

Clock Radio

AJ210

Руководство пользователя

Uživatelské příručky

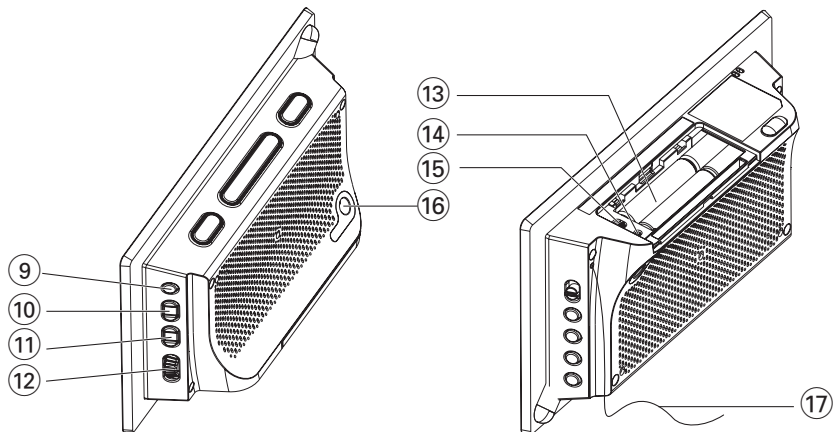
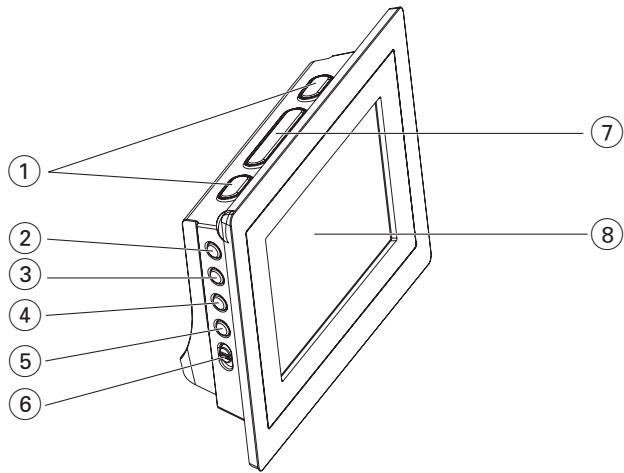
Používateľské príručky

Felhasználói útmutatók

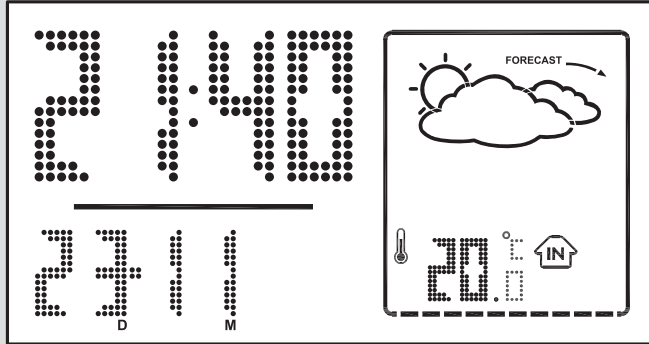


PHILIPS

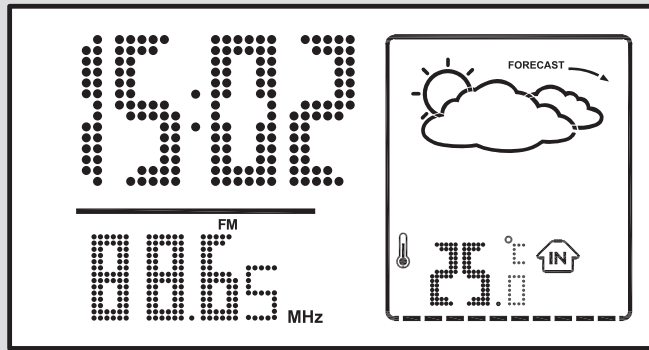
1



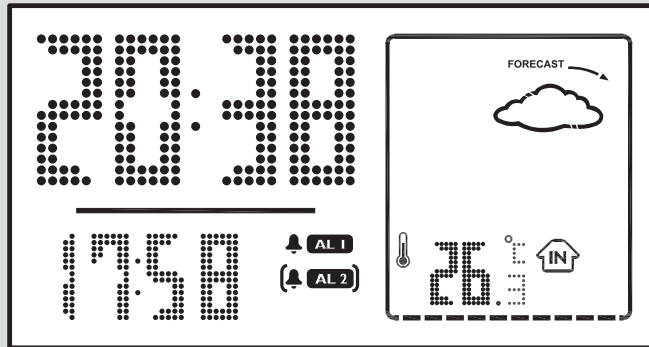
2



3



4



Dodávané príslušenstvo

- 1 X adaptéru AC/DC 7.5V
(Sieťové napájanie: 220-230V ~ 50Hz 30mA,
Výstup: 7.5V --- 250mA)

Ovládacie gombíky (Pozri 1)

- ① **ALM 1/ALM 2**
 - aktivuje/potvrdí nastavenie času pre ALARM 1/ALARM 1
 - vypne budík
- ② **RADIO ON/OFF**
 - zapojenie rozhlasového/vypnutie funkcie prijímača
 - jednotku zapína alebo ju prepína do pohotovostného režimu
 - na 24 hodín vypne aktívny bzučiak, rádio budík
 - vypnutie funkcie SLEEP
- ③ **TIME SET**
 - aktivuje/potvrdí čas hodín/nastavenie dátumu
- ④ **AUTO SCAN**
 - programuje prednastavené rozhlasové stanice
- ⑤ **DATE**
 - v pohotovostnom režime zobrazí informácie o mesiaci a dni
 - zmení poradie zobrazovania medzi mesiacom a dňom počas nastavovania času
- ⑥ **RADIO•BUZ**
 - volí režim rádio, bzučiacového budíka
- ⑦ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - vypnutie budíka na 9 minút
 - mení jas osvetlenia displeja
- ⑧ **LCD Display** – Zobrazuje čas hodín/budíka alebo rádio a informácie predpovede počasia
- ⑨ **SLEEP/ALARM RESET**
 - Vypne rádio a spustí režim časovača
 - upravuje možnosti časovača pre prehrávanie rádia
 - na 24 hodín vypne aktívny bzučiak, rádio budík
- ⑩ **PRESET +/-**
 - zvolí a prednastaví rozhlasové stanice
- ⑪ **TUNING +/-**
 - ladenie rozhlasových staníc

- nastavenie hodín/času alarmu
- ⑫ **VOL**– nastavenie sily zvuku.
- ⑬ **Battery compartment** – po otvorení môžete vložiť 4 x 1,5 V batérie typu **AAA**
- ⑭ **RESET**
 - stisnite v prípade, že prístroj/displej nereaguje na stisnutie žiadneho gombíka.
- ⑮ **Posuvný prepínač (°C °F)**
 - prepína medzi zobrazením teploty v stupňoch Celzia (°C) alebo Fahrenheita (°F)
- ⑯ **DC 7.5V**
 - Pripoj adaptéru AC/DC 7.5V
- ⑰ **Pigtail** – FM anténa slúžiaca na zlepšenie FM príjmu zálohu pamäte hodín

Napájanie

Pred vložením napájacích článkov sa presvedčte, či je sieťový kábel odpojený od prístroja a či nie je zasunutý do zásuvky.

Napájacie články (nepatria k príslušenstvu)

- 1 Otvorte kryt batérií a vložte 4 ks batérií typu **AAA** so správnou polaritou podľa symbolov "+" a "-" vyznačených vo vnútri priestoru pre batérie.
- 2 Presvedčte sa, či sú monočlánky správne vložené a zatvorte viečko priestoru. Prístroj je pripravený na použitie.

Napájacie články obsahujú chemikálie, preto ich odhadzujte iba do nádob na odpadky, ktoré sú pre tento účel určené.

Sieťový adaptér

Poznámka: Pred použitím sieťového adaptéra AC vyberte batérie.

- 1 Zástrčku adaptéru zasuňte do vstupu prístroja DC 7.5V a do sieťovej zásuvky.

Užitočné rady:

Napájacie články obsahujú chemikálie, odhadzujte ich preto do stanovených nádob na odpadky!

Štítko s typovým číslom nájdete na spodnej strane prístroja.

Hodín

Prístroj odpovedá predpisom Európskeho spoločenstva o poruchách v rádiových frekvenciách.

NASTAVENIE HODÍN A DÁTUMU (Pozri [2])

Hodiny používajú 24-hodinový formát zobrazenia času.

- 1 Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **TIME SET**.
→ Číslice roku blikajú.
- 2 Podržte alebo opakovane stlačte **TUNING +/-**, aby ste upravili číselné zobrazenie času.
 - Pri upravovaní nastavenia mesiaca a dňa môžete stlačením **DATE** meniť poradie zobrazenia mesiaca a dňa.
- 3 Stlačením tlačidla **TIME SET** potvrdte nastavenie.
→ Číslice mesiaca blikajú.
- 4 Opakujte **kroky 2-3**, aby ste dokončili všetky nastavenia pre mesiac, deň, hodiny a minúty.

Príkon (Pohotovostný)

Hodín **1.5W**

DIGITÁLNY RÁDIO PRIJÍMAČ

Naladenie rozhlasových staníc

- 1 Přejete-li si zapnúť rozhlasový prijímač, stiskněte jedenkrát **RADIO ON/OFF** (Len FM).
→ Zobrazia sa frekvencia rozhlasovej stanice a vlnové pásmo. (Pozri [3]).
- 2 Stlačte a držte dole **TUNING +/-** až kým sa zapne ladenie frekvencie na displeji.
→ Prijímač automaticky vyladí stanicu s dostatočne silným signálom.
- 3 Podľa potreby opakujte kroky 2 if necessary až kým nájdete želanú stanicu.
 - Ak chcete vyladiť stanicu so slabým signálom, stlačte na okamih a opakovane **TUNING +/-** až kým dostanete najlepší príjem.

Ako zlepšiť príjem rozhlasovej stanice:

- Na príjem z **FM**, vytiahnite, nakloňte a otočte

DIGITÁLNY RÁDIO PRIJÍMAČ

teleskopickú anténu. Anténu skráťte ak je signál príliš silný.

Programovanie rozhlasových staníc

Do pamäti je možné uložiť ručne alebo automaticky (Autostore) až 10 rozhlasových staníc (10FM).

Ručné programovanie

- 1 Naladte želanú stanicu (Vid' **Naladenie rozhlasových staníc**).
- 2 Stlačte **PRESET +/-** a programovanie sa zapne.
→ Displej: svieti označenie **PRESET**.
- 3 Stisnite **PRESET +/-** jeden alebo viac krát a pridaťte tejto stanici číslo medzi 1 až 10.
- 4 Opakovaním krokov 1-3 uložte ďalšie stanice do pamäti.

Užitečné rady:

- *Prednastavenú stanicu môžete vymazať ak na jej miesto uložte inú frekvenciu.*

Autostore – automatické uloženie do pamäti

Autostore automaticky zapne programovanie rozhlasových staníc od prednastavenia 1. Všetky predchádzajúce prednastavenia, napr. ručne programované, sa vymažú.

- 1 V režime rádia držte stlačené tlačidlo **AUTO SCAN** dovtedy, kým sa na displeji nerozbehne číselné zobrazenie frekvencie
→ Dostupné stanice sú programované (**FM**). Keď sa uložia všetky stanice, automaticky sa bude reprodukovat prvá automaticky uložená stanica.

Ako počúvať prednastavenú alebo automaticky uloženú stanicu

Stlačte **PRESET +/-** jeden alebo viac krát až kým sa zobrazí želaná prednastavená stanica.

POUŽITIE BUDÍKA VŠEOBECNE

V režimoch, rádia alebo bzučiaku sa dajú nastaviť dva rôzne časy budíka **ALARM 1** a **ALARM 2**. Pred použitím budíka treba správne nastaviť hodiny.

Nastavenie času alarmu

BUDÍKA



Sleep

- 1 Krátkym stlačením tlačidla **ALM1** alebo **ALM2** zobrazíte ikonu AL1 alebo AL2.
- 2 Režime stlačte a podržte na dve sekundy stlačené **ALM1** alebo **ALM2**.
→ Blikajú číslice hodín.
- 3 Podržte stlačené alebo opakovane stlačte **TUNING +/-**, aby ste nastavili a prispôbili hodiny.
- 4 Potvrďte stlačením tlačidla **ALM1** alebo **ALM2**.
→ Začne blikať ikona **ALM1 / ALM2** a číslice minút.
- 5 Podržte stlačené alebo opakovane stlačajte tlačidlá **TUNING +/-**, aby ste nastavili a upravili minúty.
- 6 Potvrďte stlačením tlačidla **ALM1** alebo **ALM2**.

Užitečné rady:

– V pohotovostnom režime stlačením **DATE** zobrazíte informácie o mesiaci a dni. Ak chcete v režime rádia zobrazit' čas budíka, stlačte tlačidlo **ALM1/ALM2**.

Výber možností režimu budíka

- 1 Stlačením tlačidla **RADIO ON/OFF** prepnete zariadenie do pohotovostného režimu.
 - 2 Vyberte si režim budíka: buď rádio alebo bzučiak pomocou posúvača **RADIO•BUZ (RÁDIO•BZUČIAK)**.
 - 3 Stlačením tlačidla ALM 1/ALM 2 jeden alebo viackrát zobrazíte symbol .
→ Keď je aktivovaný budík, je zobrazený symbol . (Pozri [4]).
- Keď nastane nastavený čas budíka, rádio alebo bzučiak sa automaticky zapnú.

VYPNUTIE BUDÍKA

Budík je možné vypnúť tromi spôsobmi. Pokiaľ nezvolíte možnosť úplného zrušenia budíka, možnosť **DAILY ALARM RESET** (Vymazanie denného budíka) bude automaticky aktivovaná po prvom spustení budíka.

Vypnutia budíka

Ak si želáte okamžite vypnúť budík, ale súčasne si želáte, aby jeho nastavenie zostalo platné aj pre nasledujúci deň:

- 1 Počas znenia budíka raz stlačte príslušné


tlačidlo **SLEEP/ALARM RESET** alebo stlačte **RADIO ON/OFF**.

OPAKOVANÉ BUDENIE

Pomocou tejto funkcie sa budík opakovane ozve každých 9 minút.

- 1 Počas budíka stlačte **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.

ÚPLNÉ VYPNUTIE BUDÍKA

Raz alebo viackrát stlačte príslušné tlačidlo **ALM 1** (Budík 1) alebo **ALM 2** (Budík 2), kým sa zobrazenie  nestratí.

SLEEP (driemacej funkcii)

Prístroj má vbudovaný časový spínač, ktorý umožňuje, aby sa rozhlasový prijímač po uplynutí určitého, vopred nastaveného času, automaticky vypol.

Zapojenie a vypnutie funkcie SLEEP

- 1 Počas prehrávania rozhlasového vysielania nastavte časovač opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP**, až pokiaľ sa nezobrazí požadovaná časová hodnota
→ Displej ukazuje (minút)
10→20→30→60→90→120→OFF
→ 10
- 2 Po dosiahnutí zvoleného času sa nastavenie automaticky vypne.
- 3 **Ak chcete funkciu časovača zrušiť**, raz alebo viackrát stlačte **SLEEP** (Spánok), kým sa nadpis **OFF** nestratí, alebo stlačte **RADIO ON/OFF** (Napájanie), čím jednotku prepnete do pohotovostného režimu.
→ Po zrušení funkcie spánku sa zobrazenie „SLEEP“ (Nadpis) stratí.

Užitočné rady:

– Funkcia načasovaného vypnutia neovplyvňuje vaše nastavenie(a) času budíka.

Jas osvetlenia

Stlačte raz alebo viackrát **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL**

Predpoveď počasia a teplomer teploty v miestnosti

- **Jas displeja sa bude meniť v tomto poradí:**
JASNÝ → SLABÝ → VYPNE → JASNÝ






Upozornenie na nízku kapacitu batérií

Keď sú batérie zariadenia takmer vybité, zobrazí sa ikona vybitých batérií, ktorá signalizuje, že bude čoskoro potrebné vymeniť batérie.

Predpoveď počasia

Zariadenie je schopné rozpoznávať zmeny atmosférického tlaku. Na základe zhromaždených údajov dokáže predpovedať počasie pre nasledujúcich 12 až 24 hodín. Účinný rozsah pokrýva oblasť s rozlohou približne 30 až 50 km.

- Každý stav predpovede počasia sa znázorní prostredníctvom grafickej animácie a rôznych farieb osvetlenia indikátora v hornom ľavom rohu zariadenia, viď nižšie uvedený obrázok.

LCD displej	Farba osvetlenia
 Slniečno	Žlté
 Čiastočne zamračené	Svetlo-modré
 Zamračené	Modré
 Dážď	Purpurovo-červené
 Búrka	Červené

O farebnom osvetlení indikátora

- Prevádzka na batérie: Indikátor sa rozsvieti na 10 sekúnd po každom meraní atmosfé-

ického tlaku alebo po stlačení akéhokoľvek tlačidla.

- Prevádzka na sieť: Indikátor sa rozsvieti vždy, keď sa zariadenie zapne. Ak chcete, aby sa indikátor rozsviecoval rovnako ako pri prevádzke na batérie, stlačte a podržte tlačidlo **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** na približne 10 sekúnd.

Poznámky:

- Predpoveď počasia založená na atmosférickom tlaku sa môže mierne líšiť od skutočnej poveternostnej situácie.
- Predpovede počasia tohto zariadenia sú predpoveďami pre nasledujúcich 12 až 24 hodín. Nemusia presne odrážať aktuálnu situáciu.

Teplomer teploty v miestnosti

- Zariadenie dokáže zmerať a zobrazit' aktuálnu teplotu v miestnosti v stupňoch Celzia (°C) alebo Fahrenheita (°F). Na zvolenie zobrazovania teploty v °C alebo °F použite posuvný prepínač (°C °F) (ktorý sa nachádza v priestore pre batérie).

Údržba

Bezpečnostné informácie

Prístroj umiestnite na pevný, hladký povrch, odkiaľ sa nemôže prevrátiť.

- Chráňte prístroj, napájacie články, a kazety pred vlhkosťou, dažďom, pieskom a extrémnymi teplotami, ktoré môžu byť v blízkosti topných telies alebo na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Túto jednotku namontujte do blízkosti napájacej zásuvky a tam, kde je dobrý prístup k napájacej zástrčke.
- Trecie plochy mechanických súčiastok prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ničím mazať ani olejovať.
- Prístroj nesmie byť vystavený pokvapkaniu alebo ošpliechaniu tekutinou.
- Prístroj ničím neprikrývajte. Okolo ventilačných otvorov ponechajte aspoň 15 cm voľného miesta, aby vznikajúce teplo mohlo unikáť a vetranie bolo dostatočne zabezpečené.
- Ventilácia a voľný priechod vzduchu nesmú byť obmedzené zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrúsky, záclony a podobne.
- Na prístroj nedávajte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiace sviečky.
- Na prístroj nedávajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
- Trecie plochy mechanických súčiastok prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ničím mazať ani olejovať.
- Prístroj čistite mäkkou, navlhčenou jelenicou. Nepoužívajte alkohol, čpavok, benzín alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť kryt prístroja.

Likvidácia starého produktu

Produkt je navrhnutý a vyrobený za použitia veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.

Keď je k produktu pripevnený symbol s preškrtnutým košom, znamená to, že je produkt krytý európskou smernicou 2002/96/EC



Informujte sa o miestnom triedenom zbernom systéme pre elektrické produkty.

Riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomôže zabrániť prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Pre ochranu životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Obaly je možné ľahko rozdeliť na tri rovnorodé materiály: kartón, polystyrén a polyetylén.

Prístroj je vyrobený z materiálov, ktoré je možné znovu použiť, ak demontáž robí odborná firma. Obalový materiál, použité napájacie články a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do určených nádob na odpady.

Odstraňovanie chýb

V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov. Neotvárajte kryt prístroja, aby ste neriskovali zásah elektrickým prúdom. Ak sa Vám nepodarí problém podľa našich návrhov vyriešiť, obráťte sa na predajcu alebo na servis.

UPOZORNENIE: Nikdy sa nepokúšajte sami opraviť prístroj, v tomto prípade totiž stratíte nárok na záruku..

Nie je zvuk

- Sila zvuku je nastavená na nízku hodnotu.
- Nastavte silu zvuku.

Ľiadne osvetlenie pozadia displeja / funkčná chyba displeja / rádio a budík sú nefunkčné

- Elektrostatický výboj.
- Guličkovým perom stlačte dierku **RESET** na spodnej časti prístroja.

Občasné praskanie na príjme FM

- *Slabý vysielač signál.*
- Vysuňte a nastavte špirálovú anténu do správneho smeru.

Budík nefunguje

- Čas alarmu nie je nastavený
- Pozri **Nastavenie času alarmu**
- Režim alarmu nie je vybratý
- Pozri **Výber možností režimu budíka**
- Slabá sila zvuku pri budení rozhlasovým prijímačom.
- Nastavte silu zvuku.

POZOR:

- **Vysoké napätie! Neotvárajte. Vystavujete sa riziku zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie neobsahuje žiadne diely opraviteľné používateľom.**
- **Úpravy produktu môžu spôsobiť nebezpečné vyžarovanie EMC alebo inú nebezpečnú prevádzku.**

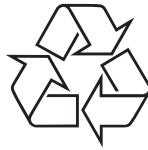
Русский

Česky

Slovensky

Magyar

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



Printed in China

PDCC-JH-AZ-0649